

Septiembre

o se lleva los puentes  
o se secan las fuentes.

\*

Setembre boirós,  
graner polsós.

## MONTURIOL Y SU «ICTINEO»

*Por creerlo de interés, nos complacemos en reproducir el presente artículo, debido a la prestigiosa pluma, del escritor D. Augusto Martínez Olmedilla, publicado en el periódico «LA VANGUARDIA», de fecha 6 de los corrientes.*

Antes que Julio Verne idease el «Nautilus» y las aventuras prodigiosas del Capitán Nemo en «Veinte mil leguas de viaje submarino», un buque subacuático había surcado con éxito las aguas del Mediterráneo azul. Llamábase «Ictíneo» o barco pez, y su inventor era Narciso Monturiol, que tuvo la genial idea de escrutar el mundo submarino cuando nadie había pensado en ello. No sé si alguien habrá recordado este suceso memorable, al que yo he dedicado una evocación emocionada por ser de justicia y también por patriotismo.

Porque Narciso Monturiol era español, catalán, nacido en Figueras, residente largo tiempo en Barcelona. Carecía de preparación científica. Siguió sin entusiasmo la carrera de Leyes y no la ejerció nunca. En cambio le atraían la Física y la Mecánica. En su primera juventud dejóse arrastrar por un utopista francés llamado Cabet, que se decía creador de un sistema ideal de vida, la «Nueva Icaria», de tipo marcadamente comunista. Cabet quiso llevarse a Monturiol a América, y él estaba dispuesto a seguirle, pero a última hora reaccionó, quedándose en tierra. Para evitar persecuciones—por tratarse de asunto subversivo—emigra a Francia, donde se hace cajista de imprenta para ganarse el sustento. Vuelve a España cuando pasa el peligro, y se establece en Cadaqués, en cuya playa permanecía largos ratos contemplando enstímismado el Mare Nostrum.

Allí concibió el primer atisbo de la idea genial. Recordando el fatigoso trabajo de los buzos en la pesca del coral y de la madreperla, pensó que podría aliviarse el penoso esfuerzo mediante un procedimiento para laborar bajo el agua sin agobio ni peligro. A este fin estudia las leyes que regulan las corrientes de agua; su diferencia en la superficie y en la profundidad; los orígenes y reglas de las tempestades, y cuantas circunstancias pudieran relacionarse con su propósito, que va ampliándose a medida que desarrolla sus afanes. Ya no se circunscribe a lo que fué su primitiva idea. Más ambicioso, pretende que su barco-pez marche bajo el agua con la misma facilidad que vuelan los globos aerostáticos por la atmósfera.

A mediados del siglo XIX tiene ya resuelto teóricamente el problema de la navegación submarina, y marcha a Barcelona con la mente repleta de ilusiones para ver si logra la puesta en práctica de su idea. Para ello necesita capital, del que carece en absoluto. Escasamente va viviendo, Dios sabe cómo, alimentado por la ilusión. Habla del asunto con varios amigos y algunos que no lo son. Unos le toman por chiflado. A otros logra convencer con la fuerza suasoria de su entusiasmo. Entre unos cuantos reúnen veinte mil duros, poco dinero para tan magna empresa.

Pero Monturiol se considera poderoso. Habla con el dueño de un taller de la Barceloneta, que, entusiasmado como él, le presta su apoyo. Donde no llegue el dinero llegará el afán del industrioso colaborador. Y, dirigido por su inventor, no tarda en ser botado el «Ictíneo» o barco-pez.

Tenía, en efecto, este primer submarino, la forma de un pez, y marchaba impulsado por la electricidad mediante una hélice de eje horizontal con otra de eje vertical, para subir, bajar o mantenerse entre dos aguas. Iba provisto de aletas a proa y popa para las maniobras de cía y boga y disponía de ojos amplios para observar desde proa ambos costados y escotilla. Tenía, como los peces, vejigas natatorias a presión, mediante las cuales se hacía más o menos pesado que el agua desplazada, permitiendo subir o bajar con fácil maniobra. Llevaba aparatos para producir oxígeno, garantizando la respiración de los tripulantes, y potentes reflectores de luz eléctrica giratorios para observar cuanto sucedía alrededor del buque. ¿Puede pedirse más? Varias pruebas realizadas pilotando Monturiol y con dos amigos como tripulantes, dieron resultado satisfactorio.

Claro está que el «Ictíneo» tenía defectos. No era posible otra cosa tratándose de la primera tentativa de obra de tal envergadura. Pero todo era subsanable, y Monturiol se comprometía a realizar los trabajos pertinentes. Por entonces llegó a Barcelona la reina Isabel II con su corte para veranear, juntamente con la plana mayor del Gobierno. Huelga decir que Monturiol aprovechó la oportunidad para realizar nuevos experimentos, también satisfactorios, ante los generales O'Donnell, San Miguel, Dulce y Cotoner, que los presenciaron sin gran entusiasmo.

—Es un lindo juguete— dijo uno de ellos, displicente.

Pero O'Donnell, Presidente del Gobierno, se mostró propicio.

—Puede ser una poderosa arma en la guerra marítima.

A poco, una Real Orden fué dictada, concediendo recursos para construir otro «Ictíneo» de mil doscientas toneladas. Parecía con esto aproximarse la hora del triunfo definitivo. Sin embargo, no fué así. España, envuelta en la gloria de la campaña de Africa, sólo tenía lauros para el general Prim. Aquella R.O. no llegó a cumplirse. Una suscripción nacional iniciada para enmendar negligencias oficiales, apenas pudo alcanzar unos miles de duros. Tampoco hallaron accionistas para reunir millón y medio de pesetas, mezquino capital para empresa tan grande.

La política, inquieta como nunca, trabajaba contra Monturiol. Cayó Isabel II. Elevóse Amadeo para caer también. Pasó, cual nefasto meteoro, la primera República y sobrevino la Restauración, sin que nadie se acordase del invento prodigioso. Monturiol, desesperanzado, tuvo que entregar el «Ictíneo» a los acreedores para que como chatarra lo vendiesen... Y un día de septiembre de 1885, moría en San Martín de Provensals el que pudo haber asombrado al mundo y henchido de gloria a España.

El mismo proceso siguió Isaac Peral con su famoso subacuático, que tuvo su momento de apoteosis. Pero nadie puede negar que corresponde a España el primer atisbo de la navegación submarina, que acaba de llegar a la cúspide con la reciente hazaña del comandante Anderson, navegando bajo el casquete ártico a bordo del «Nautilus» atómico, que bien pudo bautizarse con el nombre de Monturiol.



Monumento a Monturiol en la Rambla de nuestra Ciudad.



## El «espíritu de equipo», EJE de la EMPRESA

### Fines amplios de la actividad económica

En su esencial raíz, la Empresa económica consiste en un grupo de hombres dedicados a una actividad productiva. Este grupo humano ha de sentirse solidario respecto a una tarea, y naturalmente en su seno pueden surgir discrepancias. La buena acción empresarial —a la que naturalmente tienen que contribuir todos los miembros de la Empresa— no consiste tanto en resolver los conflictos a medida que se presenten como en eliminar las causas de conflicto, y por consiguiente evitarlos.

La solidaridad en la Empresa, a la que suele llamarse «espíritu de equipo», es, para muchos hombres conocedores del mundo laboral, el fundamento de la prosperidad y del progreso económico. Por eso puede muy bien decirse que cualquiera que sea el valor de los medios de producción y la modernización de los métodos técnicos, la eficacia de la empresa resulta, en definitiva, de la intensidad del espíritu de equipo que reine en el grupo humano que en la empresa labora.

Arraigar el espíritu de equipo, proporcionar al trabajador la seguridad de que su actuación es definitiva para el éxito o el fracaso de la empresa y hacerle comprender los lazos de solidaridad que le unen con todos los miembros del grupo en que trabaja, son puntos esenciales a llevar a cabo en el problema de las relaciones humanas. Claro es que la perfecta realización de estos puntos supone siempre el acuerdo de todos los miembros de la Empresa acerca de ciertos objetivos perfectamente definidos. A la dirección corresponde fijar los fines de la Empresa e indicar cuales son los objetivos que necesitan el asentimiento de todos los que en la misma trabajan.

Hoy cabe afirmar que la Empresa económica no tiene como eje esencial la consecución de un beneficio. Aunque éste, como es natural, sea buscado, incluso para allegarse los capitales necesarios, son muchas las Empresas que públicamente proclaman como fines los siguientes: a) Suministrar al público productos cada vez mejores y a precios que les hagan accesibles a amplios grupos de población, contribuyendo de este modo a la prosperidad nacional; b) Asegurar al capital la remuneración correspondiente al esfuerzo y riesgo, ganándose su adhesión de modo que cuando la Empresa necesite para su desenvolvimiento capitales nuevos, encuentre con facilidad quien se los proporcione; c) Asegurar a todo el personal que en la Empresa trabaja una remuneración que, siendo lo más amplia posible, sea al mismo tiempo compatible con la competencia y con la seguridad de la continuidad empresarial.

Cuanto en mayor medida se adhiera una Empresa a estos postulados, mayor será también la adhesión que todos encuentre, pero es necesario que la adhesión a tales postulados sea bien conocida y comprendida por cuantos constituyen el conjunto empresarial.

En definitiva, los fines concretos de la Empresa económica no pueden descansar exclusivamente en la idea de lucro; la ganancia es, en efecto, justa y legítima, pero es indudable que por sí sola no basta para justificar la actuación de la Empresa, y mucho menos aún si esa ganancia no va referida a todos los miembros de la misma, sino únicamente a un grupo de ellos.

Esto se comprende claramente con sólo advertir el objetivo primario de toda actividad económica: Un individuo, lo mismo si construye ladrillos como si conduce un carro no hace originariamente, «ganar dinero», sino crear un bien o realizar un servicio. Lo que ocurre es que ese crear o ese realizar tiene una remuneración, o sea, un lucro.

## EL FUTBOL JUVENIL EN MARCHA

### Se ha creado en nuestra ciudad, una escuela de futbolistas

A ningún aficionado escapa la extraordinaria importancia que para el mayor auge del fútbol, representa el cuidado y orientación de los pequeños aficionados al mismo, puesto que ellos son los que en el mañana tienen que ir remozando las filas de los equipos punteros de la localidad. La medida se hace cada día más necesaria, primeramente al objeto de que la práctica de tal deporte se haga con la debida vigilancia y control de las condiciones físicas de cada practicante y en segundo término, porque, protegiendo y creando una cantera local, es muy probable salgan de la misma elementos indispensables para los equipos locales, sin necesidad a la larga de recurrir a costosos fichajes de jugadores, que unas veces no está de acuerdo la cantidad percibida con su categoría y en otras, quizá no ponen el entusiasmo y el tesón en la defensa de unos colores, por no sentirlos con la intensidad de los naturales, que han nacido y vivido en el ambiente de la localidad respectiva.

Para ir a la formación con toda garantía de futuros jugadores locales, los Directivos de U. D. Figueras, aceptando una sugerencia del preparador figuerense, don José Fajol, que ostenta el título de preparador regional y que con tanto éxito ha venido preparando algunos equipos de la provincia, han decidido ir a la creación de una Escuela de futbolistas.

Al objeto de tener una idea de la puesta en marcha de la misma, hemos pedido unas impresiones al buen amigo Fajol, el cual con su proverbial amabilidad ha accedido a contestar a nuestras preguntas.

—¿Funcionamiento de la Escuela?

—Esta empezará sus funciones a partir del primero del próximo mes de Octubre, bajo el patrocinio de la U. D. Figueras. Se está buscando un local apropiado para la misma, si bien mientras tanto no se demorará su apertura.

—¿Quiénes podrán concurrir a la misma?

—Todos los chicos que sientan afición al fútbol, comprendidos entre la edad de los 10 a los 15 años.

—¿Horas de las clases?

—Se darán clases teóricas todos los miércoles y viernes de 8 a 9 de la tarde.

—¿Materias que comprende el curso?

—Reglas de Juego, Medicina Deportiva, Atletismo dentro del deporte, Vida profesional del jugador, Táctica y estrategia, complementándose con nociones de disciplina, religión, moral y cultura general.

—¿Condiciones?

—Todos los cursillistas serán previamente sometidos a una revisión médica, para comprobar si son aptos para la práctica del deporte balompédico.

—¿Alicientes?

—Los alumnos asistirán a los encuentros que se celebren en el Campo de Deportes, acompañados del Director de la Escuela, el cual cuidará de dar una explicación sobre el juego que se desarrolle en el terreno de juego.

Asimismo se darán a cada alumno unas puntuaciones mensuales, según su aprovechamiento. A los tres meses de iniciado el curso y como fase práctica, se organizará un torneo entre equipos formados por dichos alumnos.

Y nada más de momento nos dijo el amigo Fajol, si bien contamos que en futuros números podremos ir ampliando esta información.

JOGI.

Recuerden y compren en...

# Muebles MAS

Av. José Antonio, 23 - Teléfono 1519 \* FIGUERAS

## CRÓNICA DE ARTE

## Los elementos decorativos de la Arciprestal de San Pedro

Hace un mes y medio aproximadamente empezó el derribo de la pared de ladrillos que provisionalmente aguantaba la puerta también provisional de la Iglesia de San Pedro, siguió a éste el derribo de las piedras del montante y del timpano de la misma que un día no muy feliz labró un picapedrero y que el incendio de la Iglesia, en los aciagos días del mes de Julio del 1936, calcinó y desprendió en parte.

Loable y feliz iniciativa la restauración y dignificación de la puerta de entrada de la casa del Señor, que todos los creyentes hemos de considerar un poco como nuestra casa común, donde convergen nuestras más íntimas aspiraciones y nuestros más delicados sentimientos. Pero, por el mismo noble deseo de querer para nuestra Parroquia lo mejor y lo más indiscutible, estamos intranquilos, y nos preguntamos: ¿Cómo será el nuevo portal de la Iglesia?

No tenemos otra referencia que la que se publicó en la Hoja Parroquial aparecida al empezar las obras, en la que se decía que era proyecto de los Sres. Arquitectos. Eso ya lo suponíamos, pues lo más lógico es que se encargue a los Sres. Arquitectos el proyecto de unas obras que, dejadas en manos del respetable Colegio de Sres. Albéitares o Sres. Licenciados en Ciencias Químicas, seguramente carecería de los más elementales principios arquitectónicos y artísticos. Pero a pesar de todo, ello no calma nuestra intranquilidad; hemos visto demasiados adesios perpetuados en piedra y firmados por respetables Sres. Arquitectos,

para que podamos esperar seguros y confiados el fin de unas obras.

¿No sería posible que los feligreses de la Parroquia de San Pedro pudiesen tener una ligera idea de lo que ha de ser la nueva puerta de la Arciprestal?

Quizá el Sr. C. Creus, que con tanta afición desde hace una temporada ha emprendido la descripción y estudio anatómico-topográfico-fisiológico de las gárgolas de la Parroquia, si se dignase por unos días descender de las alturas a las que con tanta insistencia sigue encaramado, podría darnos una idea de lo que ha de ser la futura puerta que una vez terminada tendremos que ver, y así lo deseamos, toda nuestra vida, y la verán las generaciones que nos sigan.

Nada más lejos de nosotros que apuntar el más leve reproche, sólo guía nuestra pluma el sincero deseo de querer para nuestra Parroquia lo mejor y lo más bello. Y para conseguirlo creemos que no estaría de más exponer a la pública consideración lo que han de ser las obras una vez terminadas, para oír opiniones que puedan ser tenidas en cuenta, y buen ejemplo tenemos de ello en la reciente encuesta sobre el traslado del Coro de la Catedral de Barcelona, en la que se ha pedido el parecer de las personas más representativas en el mundo del Arte, de la Historia y del buen gusto.

Todo ello lo decimos creyendo que debe considerarse en muy alto nivel el parecer de los Sres. Arquitectos, pero recordemos aquello que de sabios es errar...

A. DE ROCACORBA

## Hermandad Sindical de Labradores y Ganaderos FIGUERAS

### AVISOS IMPORTANTES

Se avisa a los agricultores de esta Hermandad que antes de hacer la entrega de trigo en los almacenes del Servicio Nacional en esta ciudad, deben personarse en la oficina de la Hermandad al objeto de recoger un boleto que les autorice para efectuar la citada entrega, sin cuyo requisito no es posible efectuarla.

### REPARTO NITROGENADOS

Se comunica a los productores de trigo afiliados a esta Hermandad que les interese solicitar sulfato

amónico del Servicio Nacional del Trigo, que pueden pasar por la oficina de la Hermandad a formular su petición en los impresos que se les facilitará, debiendo ir provistos del modelo C-1 de la actual campaña.

### TURNOS DESCANSO PARA TRABAJADORES AGRÍCOLAS

La Sección Social de la Junta Nacional de Hermandades ha organizado turnos de descanso familiares para trabajadores agrícolas, completamente gratuitos, en la ciudad Residencial de Tarragona.

A los que interese asistir a alguno de dichos turnos, que se dirijan a la Secretaría de esta Hermandad, antes del día 25 del actual, donde se les informará detalladamente.

## Servicio Nacional del Trigo

### De interés para los agricultores cerealistas

Se pone en conocimiento de todos los agricultores cerealistas de la provincia que como en años anteriores, los ABONOS NITROGENADOS AMONIACALES a utilizar en la próxima sementera de trigo serán distribuidos por este Servicio Nacional por las modalidades de VENTA, con pago al contado, y PRÉSTAMO. En uno y otro caso los agricultores elevarán sus peticiones a esta Jefatura Provincial en los impresos acostumbrados, en los que harán constar la superficie dedicada a Trigo que desean fertilizar, superficie que estará en razón a la reserva de siembra que hayan efectuado en la declaración C-1 de la Cosecha 1958.

Una vez recibidas en esta Jefatura las peticiones individuales serán extendidos los vales por las cantidades de amoniacales que correspondan, las que serán retiradas de cualquier almacén de la Red Comercial de Almacenistas de Abonos —en el caso de venta directa previo pago de su importe al almacenista— a los precios autorizados para estos abonos, según O. M. de Agricultura de 9 de Agosto de 1958 (B. O. del Estado n.º 199 de 20 de Agosto) y que por lo que respecta a los abonos nitrogenados que serán objeto de distribución, son los siguientes:

NITROSULFATO Amónico, riqueza 26% de nitrógeno, 3.560 Pesetas Tm.

SULFATO Amónico, riqueza 20'5% de nitrógeno, 3.60 Pts. Tm. para mercancía situada en almacén destino, envasada, etiquetada y precintada.

Las concesiones a PRÉSTAMO se retirarán igualmente de cualquier Almacén de la Red Comercial sin que en el momento de la retirada del abono haya de pagar cantidad alguna el agricultor.

Los Sres. Jefes de las Hermandades de Labradores solicitarán de esta Jefatura Provincial los impresos de petición de abonos de una u otra modalidad que precisen.

### Comisión Provincial Reguladora de Piensos

Se pone en conocimiento de los agricultores, ganaderos y avicultores de la provincia, que por el Servicio Nacional del Trigo se ha puesto a disposición de esta Comisión Provincial, una partida de Maíz y sorgo de importación, la cual será distribuida entre los que lo soliciten, quienes deberán elevar sus peticiones dirigidas al Sr. Presidente de la Comisión Provincial Reguladora de Piensos, Cámara Oficial Sindical Agraria de Gerona, en el plazo de 10 días a partir de la publicación del presente anuncio, haciendo constar en las mismas, clase de ganado y número de cabezas para las que se solicita el suministro, peticiones que deberán ser cursadas a través de las Hermandades de Labradores.

Las adjudicaciones serán retiradas, previo pago de su importe, del Almacén del S. N. T. de Gerona, sito en La Crehuta, siendo el precio de cada uno de estos piensos de 4'20 pesetas Kg. para el Maíz y 3'80 pesetas Kg. para el sorgo, mercancía sin envase y a pie de báscula.

## Desde Castelló de Ampurias

## Necrológica

La muerte ha visitado a un ilustre compatriota nuestro: el M. R. P. Pablo de Castelló de Ampurias, ex Provincial de los Capuchinos de Cataluña.

Había nacido en nuestra Conda Villa de una humilde familia el 6 de Junio de 1881. Tomó el Santo Hábito en el Convento de Arenys de Mar el 31 de octubre de 1897. Emitió los votos simples el año 1898 y fué ordenado sacerdote el 28 de mayo de 1904.

Fué un gran orador sagrado, bien cononocido en toda la región y fuera de ella.

Fué elegido varias veces para ocupar el grave cargo de Provincial de los Capuchinos de Cataluña, hasta que la edad y sus dolencias se lo impidieron.

Con motivo de la Exposición Universal de Barcelona en el año 1929, tuvo a su cargo una sección misional de la misma.

Por aquel entonces, S. M. la Reina Victoria Eugenia de Battemberg aceptó la Presidencia Honoraria de la Asociación de Ntra. Sra. del Rosario de Pompeya, que el ilustre religioso dirigía.

Gracias a su iniciativa, restauróse rápidamente el templo de Ntra. Sra. de Pompeya y la construcción de su cripta, como también, la coronación canónica de la titular del convento.

El eximio extinto gozaba en su villa natal de muchísimas amistades, y una de las cuales era la del Rdo. D. Tomás Miralpeix, Capellán del Asilo Durán, el cual, juntamente con el Rdo. D. Luis Frigola Frigola, fueron de los primeros sacerdotes mártires que sucumbieron bajo los golpes de los secuaces de Marx en los primeros días de la revolución roja.

Descanse en paz el ilustre castellanense, al mismo tiempo que tributamos nuestro cordial pésame a sus apenados familiares, como asimismo a la razón social «Manufacturas Mas» y «Textil Marro».—C.

## FRENTE DE JUVENTUDES

La Centuria «Ampurdán» de Cadetes ha organizado para el próximo sábado y domingo 13 y 14 de este mes una marcha al Santuario de la Salud de Terradas. En dicha marcha, además de los camaradas de Figueras, tomarán parte en ella una Centuria de Gerona y otra de Ripoll, con lo cual se concentrarán un gran número de Cadetes de toda la provincia.

Las últimas novedades

en

SASTRERIA **Surroca** Perolado, 20

Se traspasa local  
en la calle Gerona, con vivienda

Razón: RELOJERIA CASALS  
c. Gerona, 8

Teléfono 1853

## VIDA LOCAL

### Enlace García Ruíz - Fages de Climent

Recientemente en la Basílica de Santa María del Mar de Barcelona, celebró el matrimonial enlace de la encantadora señorita María Luisa Fages de Climent Mir, hija del prestigioso poeta ampurdanés don Carlos Fages de Climent y de doña Ramona Mir Vidal, con el joven y distinguido ginecólogo, doctor don Miguel Ángel García Ruíz.

La novia que vestía un magnífico vestido de raso y velo de blondas de Inglaterra, entró al templo del brazo de su padre, y el novio del de su hermana, doña Carmen García Ruíz de Soria.

Bendijo la unión y pronunció una emotiva y brillante plática a los contrayentes, el M. I. Dr. don José Gros, canónigo de la Seo y catedrático del Seminario Conciliar de Barcelona. La misa de Velaciones fué celebrada por el Rdo. don Francisco Baldelló, pbro., beneficiado de la Santa Iglesia Catedral.

Firmaron el acta como testigos por parte de la contrayente, el doctor don Mariano Bassols de Climent; don Octavio Saltor, y el doctor don Joaquín Costas Comas, y por parte del novio, el doctor don Santiago Dexeus; el marqués de San Mori, y don Andrés Almeda.

Después de la ceremonia religiosa, los novios, familiares e invitados, se trasladaron al Hotel Ritz, en donde tuvo lugar el banquete de boda.

Los nuevos esposos salieron en viaje de boda para la Costa Brava y diferentes ciudades de Francia.

Nuestra enhorabuena a la feliz pareja y a sus familias respectivas, de manera especial a nuestro particular amigo, don Carlos Fages de Climent.

### Avería en una fuente

El pasado viernes, al maniobrar D. Agustín Coll Sala, vecino de esta ciudad, con su camión B-160052, en la calle Norte esquina a Víctor Pradera, ocasionó una avería en la fuente pública situada en el mencionado lugar.

### A Estudiantes

Ofrece habitaciones con pensión completa.

\* Precios muy económicos especiales para estudiantes.

**Gran Pensión Neutral**

Rambla de Cataluña, 42, pral. BARCELONA

### Cine "Sala Edison"

Nos comunica la Empresa del Cine «Sala Edison», que tiene ya programadas para la venidera temporada un excelente lote de películas de señalada importancia y gran calidad artística, que se pasarán durante la mencionada temporada cinematográfica.

El primer estreno, que tendrá lugar el próximo día 18 de los corrientes, será la superproducción de Benito Perojo «La Violetera» que protagonizan Sara Montiel y Raf Vallone, siguiendo a continuación una serie de cintas de reciente estreno en los principales locales de España.

Preparémonos pues, a disfrutar de una maravillosa campaña cinematográfica.

### Boda

El pasado domingo tuvo lugar en la Capilla del Colegio de las Hermanas de San Vicente de Paul, el enlace matrimonial de la señorita Teresa Fábrega Casanovas con el joven Aparejador olotense, D. José Fajula Puig.

A la nueva pareja y familias respectivas, nuestra enhorabuena.

### Ajedrez

El pasado domingo, día 7, el Club de Ajedrez Royal, se trasladó a Olot, al objeto de contender con los jugadores del Club de Ajedrez de Olot, en un match a 15 tableros, con motivo de las fiestas de Ntra. Sra. del Tura.

Ganaron los figuerenses por el resultado de 8 1/2 a 6 1/2 adjudicándose el Trofeo del Excmo. Ayuntamiento olotense.

Felicidades a los ajedrecistas figuerenses por el éxito obtenido.

### Escuela Preparatoria de Ingreso

Los alumnos que deseen asistir a las Escuelas Preparatorias de Ingreso de Niños y Niñas del Instituto Nacional de Enseñanza Media, pueden inscribirse en las mismas a partir del próximo día 16, por las mañanas.

Los alumnos que a final del Curso Escolar se encuentren en condiciones de iniciar los estudios del Bachillerato, no tendrán que realizar el examen de Ingreso.

### Regreso de Campamentos

Ha regresado del Campamento de la Milicia Universitaria de Rota (Cádiz), habiendo obtenido la graduación de Sargento de Complemento de Artillería de Costa, el joven estudiante de la carrera de Ingeniero Industrial y becario de la Delegación Nacional de Sindicatos, D. Miguel Roca Costa.

También ha regresado del Campamento de la Milicia Universitaria de Aire, con la graduación de Alférez del Arma de Aviación, don Joaquín Imbert Albert, estudiante de Ingeniero Industrial.

Nuestra enhorabuena.

### Necrológica

Victima de larga enfermedad, que la retuvo en casa largo tiempo, falleció la semana pasada la distinguida señora, D.ª Remedios Bosch, maestra nacional jubilada.

Fué, la vulgarmente conocida por «Doña Remedios», una maestra de cuerpo y alma, entregada por completo a su misión con sus pequeños. Dotada de inapreciables condiciones pedagógicas, tenía un don especial para sacar, aún de los temperamentos más reacios, resultados extraordinarios. No quiso dejar su magisterio después de su jubilación y todavía pasaba sus ratos de ocio limando las inteligencias de los parvulitos que acudían a su casa hasta que sus fuerzas se lo permitieron.

Desempeñó cargos de confianza en la Junta de Acción Católica femenina y de su amor al Seminario y sacerdotes, es fruto una Beca que se llamará de «Ntra. Sra. de los REMEDIOS» para que la disfrute en su día un seminarista de su Parroquia.

A sus familiares nuestro más sentido pésame, mientras suplicamos un recuerdo a favor de su alma.

### Grupos Escolares de Figueras

El próximo martes, día 16 de los corrientes, darán comienzo las clases en los Grupos Escolares de Niños, Niñas y Párvulos.

La matrícula de nuevos alumnos podrá formalizarse en las respectivas Direcciones de dichos Grupos a partir del día 16, de 10 a 12 de la mañana.

### Natalicio

El matrimonio Mesquida-Paltré han visto aumentada su prole con el nacimiento de una niña, a la que se ha impuesto el nombre de Encarnación. Enhorabuena a los padres y familiares de la recién nacida, en especial, al abuelo materno, nuestro camarada José Paltré, Consejero Local del Movimiento.

### Farmacia de turno

Hasta el próximo sábado estará de turno la farmacia Ferrán, General Mola, 6. A partir del citado día estará de turno la farmacia Deulofeu, Monturiol 25.

## SECCION FEMENINA

### Prestación del Servicio Social

Se pone en conocimiento de todas las Srtas. incluidas en la edad de 16 a 35 años que les pueda interesar el cumplimiento del Servicio Social, que queda abierta la matrícula hasta el treinta de Septiembre, haciendo constar que pasada dicha fecha no se admitirá ninguna solicitud.

Los documentos que hay que presentar en la Delegación Local Avda. José Antonio n.º 16-1.º, son los que se relacionan a continuación:

- 1.º Instancia de Prestación (se puede adquirir en la misma Delegación Local).
- 2.º Partida de nacimiento.
- 3.º Certificado de empadronamiento.
- 4.º Certificado de la Delegada o Jefe Local, conforme reside en aquella localidad.
- 5.º Dos fotografías.
- 6.º 19 Ptas. en metálico.

IMP. GARCIA DE POU-FIGUERAS

## Se precisa

Dependiente adelantada  
Peluquería señoras

Razón: Calle Perelada, 47

## CAJA HISPANA DE PREVISIÓN

COMPANÍA CAPITALIZADORA, S. A.

Fundada en 1929

Domicilio Social: BARCELONA  
Roger de Lauria, 18 y Caspe, 42  
(EDIFICIO PROPIEDAD DE LA COMPANÍA)

TÍTULOS DE AHORRO AMORTIZADOS  
POR SU VALOR NOMINAL  
en el sorteo celebrado el día  
30 de Agosto de 1958

KGL - UAG - VOA - TKX  
SXH - FIG - EZA - CXS

PRACTIQUE NUESTRO MODERNO Y  
BENEFICIOSO SISTEMA DE AHORRO

DELEGACIONES Y AGENCIAS en todas las  
localidades importantes de la provincia

Texto autorizado por la Dirección  
General de Seguros y Ahorro  
con fecha 17 marzo de 1951

## Carnicería ARTURO

se complace en participar a su distinguida clientela la reapertura de su establecimiento para el jueves día 18 del corriente mes.

*Azulejos, mosaicos*

MATERIALES PARA LA EDIFICACION. S. L.  
PLA. COMERCIO Nº 16 FIGUERAS

## HOTEL RESTAURANTE ESPAÑA

50 habitaciones exteriores  
Confort moderno



Cocino clásico catalano  
Garaje propio

Calle La Junquera, 28 (carretera internacional) - Teléfono n.º 1412

FIGUERAS (Gerona)

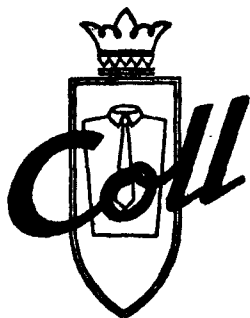
## Tradicional liquidación de verano

Del 10 al 50 % de descuento



Aproveche la oportunidad que le brinda

### CAMISERIA



Monturiol, 9 - FIGUERAS

## SASTRERIA Y CONFECCIONES

# GOU



Tiene a la disposición de Vd. las  
novedades para la temporada

Perelada, 28

FIGUERAS

## NOTICIARIO COMARCAL

### San Lorenzo de la Muga

*Fiesta de Fin de Verano.* — Como ya viene siendo tradicional, el próximo domingo, día 14, va a celebrarse en esta villa esta Fiesta que la colonia veraniega organiza al final de la temporada estival como despedida de la misma y en honor a la hospitalidad de la población reconociendo los favores recibidos, por los saludables nuevos bríos acumulados, y con el deseo de reencontrarnos el próximo año.

Hogaño, la fiesta transcurrirá con Solemne Oficio religioso, Audiciones de Sardanas y Selectos Bailes, amenizados todos los actos por la prestigiosa Cobia - Orquesta «La Principal de Figueras». Además se se celebrarán por la tarde y como de costumbre diversos juegos infantiles y cucañas con premios en golosinas para los vencedores, y el «Ball del Confit» para los pequeños que abre animadamente la sesión bailable de la tarde.

Uno de los actos que promete ser la gran atracción de la Fiesta es el desafío deportivo entre veraneantes y el equipo de la localidad que se enfrentarán en partido de fútbol. Veremos en el «once» veraniego «viejas glorias», futuras promesas y exuberantes realidades (no por su calidad, sino por su humana anatomía) que, conjuntados, han de darnos una tarde muy agradable en el magnífico césped natural del campo sanlorenzonista, situado en una espléndida pradera entre montañas. Un marco incomparable, aunque para llegar a él sea preciso practicar, anteriormente, el montañismo.

No dudamos que esta Fiesta, como ya es norma, será del agrado de cuantos tengan la gentileza de visitarnos, a los cuales invitamos cordialmente desde estas acogedoras páginas.

\* \* \*

*Trasiego de visitantes.* — A los habituales veraneantes que cada año nos vienen honrando con su presencia y que para evitar incurrir en omisiones no vamos a detallar aunque sí señalar que el mayor cupo lo dan, Figueras, Sabadell y Barcelona y que a cada verano se van añadiendo nuevas familias que ensalzan nuestros beneficiosos aires y la riqueza de nuestras aguas, entre las que contamos la sulfurosa (pudosa) y ferruginosa, se unen desde Septiembre los habituales excursionistas que tras la acostumbrada visita al Santuario de Ntra. Sra. de la Salud van a consumir su campestre comida en la Fuente de Palau, bajo su frondosa arboleda y enaltecido la fresca y cristalina agua de nuestras montañas, para hacer luego la obligada visita a esta villa, por lo que las tardes domingueras son de gran bullicio y animación.

CORRESPONSAL.

### Vilafant

*Visperas de Fiesta.* — Faltan ya pocos días para la Fiesta Mayor de San Cipriano, que se ha de celebrar los días 16 y 17. Esta proximidad trasciende a todos los aspectos del vivir cotidiano de la población: La Sociedad efectúa los preparativos de rigor para el debido realce de los festejos; en todas las casas hay un trajo extraordinario, limpiando, revocando, pintando, barnizando, trasladando e instalando nuevos enseres, para que el hogar quede reluciente y acogedor; en las calles se procede a arreglar los hoyos y los surcos obra del agua; las jovencitas y las que ya no lo son, se afanan con ilusión para tener a punto sus nuevas galas; los cabezas de familia hacen muchos números... Todo, en fin, se ve alterado, influido por la inminencia de la Fiesta. Que sin duda será lucida y animada como siempre.

Este año actuarán también dos conjuntos musicales: El primer día «La Principal» de Cassá de la Selva, y el segundo, «Costa Brava». Dos buenas Coblas y Orquestas, de tanta calidad como prestigio, que dejarán satisfechos a quienes gustan de la buena música.

Cordialmente, nuestro deseo de una buena Fiesta para todos.

### Lladó

*Fiesta de San Lamberto.* — Esta población celebrará la fiesta en honor de San Lamberto, los días 17 y 18 del actual, con actos religiosos, audiciones de sardanas y bailes. Amenizará los diversos actos la Cobia-Orquesta «Montgrins» de Torroella de Montgri.

### Vilabertrán

*Fiesta de San Ferreol.* — La Sociedad Recreativa «La Protectora», de esta localidad, celebrará la tradicional fiesta de San Ferreol, los días 18 y 19 del presente mes.

Además de los actos religiosos en honor del Santo, tendrán lugar sardanas, conciertos y bailes a cargo de la Orquesta «La Principal» de La Bisbal.

### Besalú

*La Fiesta Mayor.* — Los días 24, 25 y 26 del actual, celebrará esta villa su Fiesta Mayor, con diversos actos y festejos. La parte musical será interpretada por la Cobia-Orquesta «La Principal» de La Bisbal.

**En Rosas (Costa Brava)**  
se traspasa tienda con  
vivienda en el lugar  
más céntrico.

Razón:

Av. del Caudillo, 10 - ROSAS

| Atención |

# MOTOCICLETAS CLUA

inicia su campaña de  
reducción de precios,  
que conjugada con la  
calidad de sus fabricados,  
no admite competencia.

Distribuidor:

**JOAQUIN BALLART**  
Muntaner, 5 - Tel. 1544 - FIGUERAS

COMPRA-VENTA DE FINCAS  
RÚSTICAS Y URBANAS  
TRAMITACIÓN DE HIPOTECAS  
TRASPASOS DE COMERCIOS

## LUIS GIFRE

Agente de la Propiedad Inmobiliaria

Monturiol, 5  
Teléfono 1135  
FIGUERAS

◆ Siempre capital disponible para  
hipotecas, y en cartera fincas y  
comercios en venta.



# FARMACIA XIRAU

Juan Maragall, 4  
Teléfono 1110  
FIGUERAS

## Se venden

dos máquinas  
tricotasas

(de hacer jerseys)

6 - 8 | 80 y 9 | 27

Razón en esta Administración

## Noticario cinematográfico

### «La Violetera»

Con «La Violetera» la película que será estrenada próximamente en la Sala Edison, nos encontramos de nuevo ante los ritmos graciosos y nostálgicos de los viejos cuplés franceses y españoles, en el ambiente vagamente romántico y sentimental de principios de siglo, tan cargado de gratas memorias, que ha servido para construir otras películas recientes.

Pero «La Violetera» es algo más que una evocación de los tiempos pasados y que una caricatura costumbrista. Es la exaltación apasionada de una mujer y de una actriz. Una exaltación a cuyo servicio se han puesto todos los recursos que nos ofrece el cine. ¿Qué sería, en efecto, «La Violetera» sin la intervención y la presencia casi constante de Sara Montiel en la pantalla? Digamos sinceramente que muy poquita cosa. Pero con Sarita Montiel, esa actriz que se encuentra en un momento de plenitud magnífica, todo cambia maravillosamente. El relato, cobra una sorprendente calidad y, lo que en otro caso sería corriente y vulgar anécdota, se aquilata y eleva como bajo el influjo de una fuerza magnética.

El fenómeno es parecido al que se ha producido en América con Marilyn Monroe, y en Europa con Sofia Loren. Con ellas se ha llegado a una exaltación casi exasperante del «sexy», de lo que hay en estas artistas de efluvio sensual y de incentivo erótico. Y los españoles hemos descubierto que Sara Montiel pertenece a ese género privilegiado de mujeres. Su magnetismo personal, su gran feminidad, su fuerza de atracción, constituyen un complemento espléndido a sus evidentes méritos de actriz, nunca hasta ahora tan eficazmente puestos de relieve, con esta película que es «La Violetera» tan magníficamente dirigida por Luis César Amadori, un director que conoce los secretos del séptimo arte.

## Calendario Campeonato de Liga

### Tercera División - Grupo Séptimo

14 Septiembre	4 Enero	16 Noviembre	8 Marzo
Sallent - Adrianense	La Cava - Samboyano	Figueras - San Cugat	Amposta - Guixols
Rapitense - Manlleu	San Martín - Guixols	Gramanet - Manlleu	Pueblo Nuevo - Samboyano
Bañolas - Amposta	Iberia - Gramanet	Gavá - Adrianense	Artiguense - Sallent
Iberia - Gramanet	Artiguense - Pueblo Nuevo	Iberia - La Cava	Bañolas - Rapitense
San Cugat - Gavá	Horta - Figueras	Horta - San Martín	
21 Septiembre	11 Enero	23 Noviembre	15 Marzo
Adrianense - San Cugat	Samboyano - Sallent	Figueras - Amposta	Guixols - Gramanet
Manlleu - La Cava	Guixols - Rapitense	Manlleu - Pueblo Nuevo	Samboyano - Gavá
Figueras - San Martín	Gramanet - Bañolas	Adrianense - Artiguense	Sallent - Iberia
Pueblo Nuevo - Iberia	Gavá - Artiguense	La Cava - Bañolas	San Cugat - San Martín
Gavá - Artiguense	Amposta - Horta	Rapitense - Horta	
28 Septiembre	18 Enero	30 Noviembre	19 Marzo
Adrianense - Samboyano	Sallent - Manlleu	Amposta - San Cugat	Gramanet - Figueras
La Cava - Guixols	Rapitense - Figueras	Pueblo Nuevo - Guixols	Gavá - Manlleu
San Martín - Amposta	Bañolas - Pueblo Nuevo	Artiguense - Samboyano	Iberia - Adrianense
Iberia - Gavá	San Cugat - Artiguense	Bañolas - Sallent	San Martín - Rapitense
Horta - Gramanet		Horta - La Cava	
5 Octubre	25 Enero	7 Diciembre	22 Marzo
Samboyano - San Cugat	Manlleu - Adrianense	Amposta - Gramanet	Figueras - Pueblo Nuevo
Guixols - Sallent	Figueras - La Cava	Guixols - Gavá	Manlleu - Artiguense
Amposta - Rapitense	Gramanet - San Martín	Adrianense - Iberia	Samboyano - Bañolas
Gavá - Bañolas	Artiguense - Iberia	La Cava - San Martín	San Cugat - Rapitense
Pueblo Nuevo - Horta		Sallent - Horta	
12 Octubre	1 Febrero	14 Diciembre	29 Marzo
Samboyano - Manlleu	Adrianense - Guixols	Gramanet - Sant Cugat	Pueblo Nuevo - Amposta
Sallent - Figueras	La Cava - Amposta	Gavá - Figueras	Artiguense - Guixols
Rapitense - Gramanet	San Martín - Pueblo Nuevo	Iberia - Manlleu	Bañolas - Samboyano
Bañolas - Artiguense	San Cugat - Iberia	San Martín - Sallent	Rapitense - La Cava
Horta - Gavá		Horta - Adrianense	
19 Octubre	8 Febrero	21 Diciembre	5 Abril
Manlleu - San Cugat	Guixols - Samboyano	Gramanet - Pueblo Nuevo	Amposta - Gavá
Figueras - Adrianense	Amposta - Sallent	Figueras - Artiguense	Guixols - Iberia
Gramanet - La Cava	Pueblo Nuevo - Rapitense	Manlleu - Bañolas	Adrianense - San Martín
Gavá - San Martín	Iberia - Bañolas	Sallent - Rapitense	San Cugat - La Cava
Iberia - Bañolas	Artiguense - Horta	Samboyano - Horta	
26 Octubre	15 Febrero	28 Diciembre	12 Abril
Manlleu - Guixols	Samboyano - Figueras	San Cugat - Pueblo Nuevo	Gavá - Gramanet
Adrianense - Amposta	Sallent - Gramanet	Artiguense - Amposta	Iberia - Figueras
La Cava - Pueblo Nuevo	Rapitense - Gavá	Bañolas - Guixols	San Martín - Samboyano
San Martín - Artiguense	San Cugat - Bañolas	Rapitense - Adrianense	La Cava - Sallent
Horta - Iberia		Horta - Manlleu	
2 Noviembre	22 Febrero	1 Enero	19 Abril
Guixols - San Cugat	Figueras - Manlleu	Pueblo Nuevo - Gavá	Gramanet - Artiguense
Amposta - Samboyano	Gramanet - Adrianense	Amposta - Iberia	Figueras - Bañolas
Pueblo Nuevo - Sallent	Gavá - La Cava	Manlleu - San Martín	Samboyano - Rapitense
Artiguense - Rapitense	Iberia - San Martín	Adrianense - La Cava	Sallent - San Cugat
Bañolas - Horta		Guixols - Horta	
9 Noviembre	1 Marzo		
Guixols - Figueras	Manlleu - Amposta		
Samboyano - Gramanet	Adrianense - Pueblo Nuevo		
Sallent - Gavá	La Cava - Artiguense		
Rapitense - Iberia	San Martín - Bañolas		
San Cugat - Horta			

\*\*

Los encuentros tendrán  
lugar en el campo del club  
citado en primer término,  
para la primera vuelta, y  
en segundo término, para  
la segunda.

# DEPORTES

Domingo próximo: En el campo del Horta, a las 11'30 h. Campeonato III División Nacional  
**HORTA - FIGUERAS**

## Celebróse con entusiasmo la Junta General Extraordinaria de Socios de U. D. Figueras

Tal como estaba anunciado, tuvo lugar el pasado día 5 (viernes) a las 22'30 horas la Junta General Extraordinaria de Socios de U. D. Figueras. La concurrencia en crecido número, demostraron su sentir e interés por las cosas de la Entidad decana.

Abrió la Junta, el Sr. Sargatal, como Presidente del club, el cual tomando la palabra previa, presentó a la Junta de Socios, el Consejo Directivo del club blanquiazul.

Dicho Consejo Directivo, ha quedado constituido, y aprobado por la Federación, como sigue:

Presidente	D. Francisco Sargatal Vaquer
Vicepresidente 1.º	D. Pedro Serra Brugat
» 2.º	D. Juan Durán Camps
Secretario	D. José Puntonet Llesta
Vicesecretario	D. José M.º Rizo Canals
Tesorero	D. José Serra Brugat
Contador	D. Manuel Padilla Santander
Vocal	D. Eusebio Imbert Marigo
»	D. Juan Ubeda Diaz
»	D. Juan Cotcho Munné
»	D. José Cortada Antón

Seguidamente el Sr. Presidente, dió por comenzada la Junta General y la Mesa quedó constituida por los Sres. del Consejo Directivo, el Delegado Gubernativo, Sr. Romero, el Delegado Provincial y el local de la F. C. de F. Sres. Viñas y Casademont.

El Sr. Sargatal se dirigió a los Sres. Socios, rogándoles tuvieran presente los cuantiosos gastos que ocasiona el equipo de fútbol y que a los sacrificios de los Sres. Directivos y algunos simpatizantes, debían aunarse los de la alición. Agradeció las ideas recibidas de algunos asociados, las cuales demuestran claramente el sentir de todos hacia el Club. Continuó diciendo que la actual Junta, era casi una continuación de aquella otra en la cual fué proclamado Presidente, puesto que el único punto del orden del día, era el que quedó sobre la mesa en aquella otra ocasión. Después de su llamamiento a todos, cedió la palabra al Secretario Sr. Puntonet, a fin de que expusiera a la consideración de todos, el estudio económico de la Junta Directiva.

El Secretario comenzó diciendo que, habiéndose estudiado las fórmulas recibidas y teniendo en consideración algún punto, la Junta Directiva de conformidad con el Sr. Presidente, había dejado de un lado todas las sugerencias de saldar el déficit final, habidas en la Junta del 11 de Julio y hoy, proponía —la Junta— lo siguiente:

Elevación de las cuotas pro-fichaje, la cual de ahora en adelante pasará a denominarse CUOTA EXTRAORDINARIA PRO-FICHAJE. Las cuantías de la misma serán las siguientes:

Socios de 20 ptas. mensuales,	75 ptas.
» de 28 » »	150 »
» de 36 » »	240 »
» de 50 » »	360 »

Esta cuota podrá satisfacerse de una sola vez o bien en plazo de tres meses.

Asimismo para contar de antemano con cantidad no ficticia sino real, la JORNADA ECONOMICA, en partido a señalar por la Junta Directiva, será satisfecha por todos los señores socios y a tal fin, al pasárselos al cobro el carnet del mes a que corresponda aquel partido, con dicho distintivo de socio, vendrá aunada la cantidad del citado encuentro, la cual será satisfecha por el Sr. Socio. Ello representará, a qué negarlo, una aportación de todos, la cual aminorará el saldo deficitario. Idéntico sistema se seguirá con los partidos del Torneo General Moscardó. Con la particularidad de que los Sres. Socios a gradas y sillas, satisfarán además de la mitad del importe que se señale para las entradas a General, la mitad del coste en taquilla de la grada, silla o sillas, según corresponda. Ni que decir tiene que ello representará un más ingreso en las arcas del club. También se pasará al cobro de idéntico modo la entrada especial de Socio para los encuentros amistosos extraordinarios de las próximas Fiestas y Fiestas de la Santa Cruz. Con ello cree la Junta Directiva que el saldo negativo quedará, si no del todo, muy aproximado a su desaparición.

Seguidamente se pone a debate lo manifestado por el Sr. Secretario. Pide la palabra, que es concedida, el Sr. José Jou, el cual se dirige a la Junta Extraordinaria y dice: que cree que todos se habrán percatado del interés del Consejo Directivo en conseguir un buen equipo. Que aquella confianza depositada en el Sr. Presidente se ve compensada y que no es el momento de crear dificultades, sino de estar todos los socios compenetrados moral y económicamente con la Junta. Creo hablar en nombre de todos, al decir: Conformes y adelante la «Unión». Su peroración es largamente aplaudida.

Nuevamente el Sr. Sargatal solicita de la Junta Extraordinaria, si algún señor quiere manifestarse. No habiendo lugar, se da como aprobado la aplicación del estudio económico presentado por la Junta, el cual regirá a partir de Septiembre. Finaliza la Junta General Extraordinaria de Socios, la cual ha tenido exactamente treinta y siete minutos de duración.

## En el terreno de juego de La Junquera, el Figueras vence convenciendo

### Agrupación Veteranos de Gerona, 0 Unión Deportiva Figueras, 3

#### EXPECTACIÓN

Gran número de aficionados se desplazaron el pasado domingo (día 7 Septbre.) a la villa fronteriza de La Junquera, la cual dando principio a los festejos de su Fiesta Mayor, celebraba en su Campo un partido amistoso entre la Agrupación de Veteranos de Gerona y el primer equipo de U. D. Figueras. El interés de este partido era enorme, máxime que en el día de la presentación de la plantilla de jugadores del club blanquiazul, la lluvia y el barrizal del terreno de juego del equipo figuerense, no pudieron dejar entrever del todo, la real valía de los hombres fichados por el once unionista.

A fuer de sinceros, debemos decir que el partido gustó de punta a punta y que el Figueras, sin tantos cambios como en el pasado domingo, demostró que a poco que se acoplen sus jugadores, puede ser un apañado conjunto. Puede que alguno tercie diciendo que el rival no era de cuidado como lo podrán ser los del Grupo 7.º de III División, pero podemos decirles que el partido realizado por los Veteranos de Gerona, con algún que otro injerto de gente en activo, lo firmarían y rubricarían algunos equipos que serán oponentes del once local.

#### ARBITRO, EQUIPOS Y GOLES

A las órdenes del colegiado Sr. Nemesio, el cual acusó también el inicio de temporada, los equipos formaron:

**AGRUPACIÓN DE VETERANOS DE GERONA.**—Imbert; Fábregas, Curta I, More; Romaguera, Moret; García, Nono, Camps (Pol), Bosch, Garriga.

**FIGUERAS.**—Surribas (Novés); Coll, Mora, Roca; Moral (Gonzalvo), Colominas (Moral); Soto, Arana (Sala), Casas, Ferragut (Arana), Veri.

Finalizó el primer tiempo con el resultado de un gol a cero, conseguido por Casas a los cinco minutos de iniciado el partido.

En la continuación, es nuevamente Casas quien hace funcionar el marcador al minuto 23, y lo cierra Soto a los 35 minutos.

Todo el tiempo reglamentario se ha distinguido por el dominio del once figuerense, quien ha trenzado y creado magníficas jugadas, que se han aplaudido.

Nada diremos en particular de los hombres del Figueras. Los veteranos demostraron que quien tuvo retuvo. Han tenido en Imbert —el mejor de todos los 22— y en Curta I, sus más firmes puntales.

\*\*\*

Domingo próximo, se inicia el campeonato de III División Nacional de Liga, conjuntamente con las demás Divisiones Nacionales. El Figueras rinde visita al conjunto del Horta. Este partido se celebrará a las 11'30 de la mañana, y es de desear que sea piedra de toque donde poder aquilatar la valía del once local.